

## Paquet de grammaire - Autre

### Grammaire 17 - Pronoms

Un pronom remplace un nom. Il y a plusieurs catégories.

#### 1 Sujet

- je, tu, il, elle, on, nous, vous, ils, elles

#### 2 Tonique ('stressed') - le pronom peut être séparé de la phrase ou après une préposition

- moi, eux, soi, lui, elle...
- e.g. **Moi**, j'adore le chocolat. Elle est partie avec **eux**.

#### 3 Possessif

- le mien, le sien, la sienne, les tiennes, le/la nôtre, le/la leur, les leurs...
- Peut être masc, fém, sing, pluriel
- e.g. Cette voiture, c'est **la mienne** (voiture = fs)

#### 4 Démonstratif

- Ceux, celle, celui...
- Souvent suivi par 'là' ou 'ci' - e.g. Je ne veux pas **celui-ci**, je veux **celui-là**

#### 5 Interrogatif - pour poser une question

- qui? quoi? lequel?

#### 6 Relatif - relie deux phrases ensemble

- qui, que, dont, auquel, à laquelle, sur lesquels...

#### Fautes à éviter:

- Finir avec une phrase avec une préposition
  - La personne que je parle de → La personne **dont** je parle
  - Les choses que j'ai besoin de → Les choses **dont** j'ai besoin
  - L'ami que je parle à → L'ami **à qui** je parle
  - Je sais où tu viens de → Je sais **d'où** tu viens
- Utiliser 'qu'est-ce que' si la phrase n'est pas une question
  - Dis-moi qu'est-ce que tu veux → Dis-moi **ce que** tu veux
  - J'ai entendu qu'est-ce qu'il a dit → J'ai entendu **ce qu'**il a dit

## 7 Objet

### Ordre des pronoms d'objet

me    le    lui    y    en  
te    la    leur  
se    les  
nous  
vous

e.g. Il me le donne. Je leur en ai parlé. Il y en a assez. Je les lui ai donnés.

### Objet direct -- le / la / les / me / te / se / nous / vous

- Un objet direct suit un verbe immédiatement (sans préposition)
  - E.g. Je vois **un chat** -- Je **le** vois
  - E.g. Il faut **un parapluie** -- Il **le** faut
  - E.g. Je vois **mes amis** -- Je **les** vois;
  - E.g. Il aime **Sandrine** -- Il l'**aime**

### Objet indirect -- lui / leur / me / te / se / nous / vous / y / en

- Un objet indirect est précédé par une préposition (de, à...)
  - *À/Au + personne* est remplacé par *lui*
    - Je parle **à Pier-Luc** -- Je **lui** parle
    - J'ai téléphoné **à ma soeur** -- Je **lui** ai téléphoné
  - *À/Aux + personnes* est remplacé par *leur*
    - J'écris **à mes cousins** -- Je **leur** écris
- **Y** remplace: préposition + endroit / à + phrase / 'there'
  - E.g. je pense **à mes devoirs** -- j'**y** pense
  - E.g. je me cache **dans la bibliothèque** - je m'**y** cache
- **En** remplace: de + phrase / quantité / 'some'
  - E.g. J'ai beaucoup **de nourriture** -- J'**en** ai beaucoup
  - E.g. Elle arrive **de son village** -- Elle **en** arrive

### Placement d'un pronom d'objet

- Devant le verbe (Je le vois)
- Devant l'auxiliaire (Je l'ai vu / Je ne l'ai pas vu)
- Devant l'infinitif (Je vais le voir)

### Différences entre l'anglais et le français

I listen to someone	J'écoute quelqu'un (dir.)
I telephone someone	Je téléphone à quelqu'un (indir.)
I answer someone	Je réponds à quelqu'un (indir.)
I'm looking at someone	Je regarde quelqu'un (dir.)

## Grammaire 18 - Anglicismes

Problème: Traductions directes

<b>Anglais</b>	<b>Anglicisme</b>	<b>Français</b>
To wait for something	Attendre pour qqc	Attendre qqc
To look for something	Regarder pour qqc Chercher pour qqc	Chercher qqc
To depend on something	Dépendre sur qqc	Dépendre de qqc
To travel by car	Voyager par voiture	Voyager en voiture
To look like something	Regarder comme qqc	Ressembler à qqc Avoir l'air de qqc
To look tired	Regarder fatigué	Sembler fatigué / Avoir l'air fatigué
To think about something	Penser de qqc*	Penser à qqc
More than a hundred	Plus que cent	Plus de cent (Plus de + quantité)
In Vancouver	Dans Vancouver*	À Vancouver
On the tv	Sur la télé	À la télé
On the bus	Sur le bus	Dans le bus
On Monday	Sur lundi	Lundi (Le lundi = On Mondays)
I'm a teacher	Je suis un prof	Je suis prof (Je suis + métier)
More and more	Plus en plus	De plus de plus
I need something	Je besoin qqc	J'ai besoin de qqc
To remember something	Souvenir qqc	Se souvenir de qqc
To listen to something	Écouter à qqc	Écouter qqc
When I was ten	Quand j'étais 10	Quand j'avais 10 ans
I'm hungry	Je suis faim	J'ai faim
I was scared	J'étais peur	J'ai peur
It's hot out	C'est chaud	Il fait chaud

I wash my hands	Je lave mes mains	Je me lave les mains
I make fun of someone	Je moque qqu	Je me moque de qqu
France is...	France est...	La France est...
I think he's...	Je pense il est...	Je pense qu'il est...
To ask for something	Demander pour qqc	Demander (de) qqc

Problème: Auxiliaire (être v avoir)

It died	Il a mort / Il a mourri	Il est mort
I fell	J'ai tombé	Je suis tombé
I went	J'ai allé	Je suis allé

Problème: Structure anglaise (pronom ou préposition à la fin)

I like him	J'aime il	Je l'aime
I talk to them	Je parle à eux*	Je leur parle
... who are you talking to	... qui tu parles à	... à qui tu parles

\* = cette expression existe mais a un autre sens

Anglicismes: Faux amis (Vocabulaire)

<b>Anglais</b>	<b>Anglicisme</b>	<b>Français</b>
A memory	Une mémoire	Un souvenir
Epecially	Espécialement	Surtout, Particulièrement...
Actually	Actuellement	Vraiment, En fait...
Currently	Couramment	Actuellement
Advertisement	Avertissement	Publicité
Place	Place*	Endroit, Lieu
Better	Plus bon	Meilleur (adj), Mieux (adv)
People	Peuple*	Les gens, Les personnes
A person	Un gen	Une personne
To express	Expresser	Exprimer
To realize	Réaliser*	Se rendre compte

\* = cette expression existe mais a un autre sens / est acceptée dans un dialecte spécifique

Problème: 2 traductions

I could	Je pouvais (I was able to) v. Je pourrais (I would be able to)
To know	Savoir (to know a fact) v. Connaître (to know a person)

## **Grammaire 19 - Prépositions**

### **DE (du, de la, des)**

Verbes suivis par 'de'	Autres expressions
1 Essayer de + verbe 2 Se méfier de... 3 Se plaindre de... 4 Parler de... 5 Dépendre de... 6 Mourir de... (e.g. faim) 7 Changer de... (e.g. avis, direction) 8 Jouer de + instru. (du piano, de la guitare...) 9 Faire de + activ. (du ski, de la boxe...) 10 Répéter de mémoire 11 Penser + de (opinion) E.g. que penses-tu du film? 12 sortir / partir de... (e.g. la salle)	1 d'autre part 2 quelque chose de + adj (e.g. drôle) 3 un(e) drôle de + qqc (e.g. idée) 4 de nos jours 5 trois jours de suite 6 écrire de la main gauche 7 de plus en plus 8 être différent de + qqc 9 avant de + verbe 10 plus de + quantité (e.g. 5 chiens)

### **DANS**

Dans la rue  
Dans le bus, avion, train

Dans ces conditions  
Dans cette situation

Dans l'escalier  
Entrer dans...

### **SUR**

Tirer sur + qqc

Sur place

2 fois sur 3

### **HORS**

Hors service

Hors champ

### **EN**

En hiver, été, automne  
En guerre  
En forme  
En + mois  
En + langue  
Voyager en... (by)  
Se déguiser en...

En panne  
En direct  
En bonne santé  
En vacances  
En + matériel (e.g. argent)  
Traduire en...  
Croire en...

En + année  
En prison  
En ville  
En fait  
En hâte  
Avoir confiance en...

## Sans préposition

Écouter qq  
Lundi, mardi...

Chercher qqc  
Attendre qqc

Regarder qqc  
2 dollars le kilo (per)

## À (au, à la, aux)

Verbes suivis par à	Expressions	Expressions
1 s'intéresser à 2 ressembler à 3 téléphoner à 4 obéir à 5 penser à 6 jouer à + sport (e.g. au foot) 7 se couper à ... (e.g. au doigt) 8 donner qqc à qqu	1 à la télé / radio 2 à la une 3 à quoi bon? 4 à la longue 5 à tout prix 6 à emporter 7 à + transport (e.g. vélo) 8 à la main (by hand)	9 au centre-ville 10 peu à peu 11 deux à la fois 12 faire 80 km à l'heure 13 à haute voix 14 à l'envers 15 à peine 16 à mon avis

## Autres expressions

Sens dessus dessous

## Verbes doubles

Entre deux verbes, on peut mettre **à**, **de** ou **rien**. Malheureusement, il n'y a pas de règle.

Il veut ____ partir (-)	Il promet ____ écouter (d')
Il arrête ____ parler (de)	Il regarde ____ marcher les gens (-)
Il menace ____ partir (de)	Il mérite ____ gagner (de)
Il hésite ____ continuer (à)	Il a oublié ____ finir ses devoirs (de)
Il veut ____ essayer (-)	Il espère ____ voyager en été (-)
Il essaie ____ arrêter (d')	Il a appris ____ patiner (à)
Il décide ____ le dire (de)	Il aime ____ danser (-)
Il aide les autres ____ finir (à)	Il s'habitue ____ vivre ici (à)

## DANS versus EN

Dans + temps = quand tu vas commencer

E.g. je vais faire les devoirs dans 10 minutes

E.g. le train arrive dans une heure

En + temps = combien de temps l'activité dure

E.g. je peux finir les devoirs en 10 minutes (ça me prend 10 minutes)

## SOUS

Sous l'équateur

Sous la pluie

Sous les yeux

## Grammaire 20 - Adverbes

**Définition:** Un adverbe modifie un verbe, un adjectif, ou un adverbe en indiquant: la manière, le temps, la fréquence, la quantité, le lieu, la comparaison

**Adverbes réguliers** = adjectif au féminin + ment

*e.g. fou - follement; habituel - habituellement, doux - doucement*

**Placement:** Si un adverbe modifie un verbe, l'adverbe est placé après le verbe  
e.g. Je lis souvent des romans.

### **Adverbes irréguliers / Pièges**

Evidently / Obviously	Évidem <b>ment</b>
Recently	Récem <b>ment</b>
Fluently	Couram <b>ment</b>
Constantly	Constam <b>ment</b>
Differently	Différem <b>ment</b>
Independently	Indépendam <b>ment</b>
Patiently	Patiem <b>ment</b>
Nicely ( <i>Gentil</i> )	Gentim <b>ent</b>
Profoundly / Deeply	Profondém <b>ent</b>
Currently ( <i>rég</i> )	Actuellement
Secondly ( <i>rég</i> )	Deuxièm <b>ement</b>
Quickly	Rapidement / Vite
Precisely	Précisém <b>ent</b>
Truly / Really	Vraiment
Politely	Polim <b>ent</b>
Briefly	Brièvem <b>ent</b>

- n'oublie pas que l'adverbe 'plus bien' n'existe pas